

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/21

2 November 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثاني و السادسون  
مونتريال، 29 نوفمبر/تشرين الثاني – 3 ديسمبر/كانون الأول 2010

مقرح مشروع: بليز

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق و توصياتها بشأن مقرح المشروع التالي:

الإزالة

- خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية (المراحل الأولى،  
الأمم المتحدة الإنمائي الشريحة الأولى)

## ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنين بليز

أولاً: عنوان المشروع	الوكالة
خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة (الوكالة الرئيسية) / برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

ثانياً: آخر بيانات المادة 7	العام: 2009	2.5 (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)
-----------------------------	-------------	--------------------------------------

ثالثاً: آخر البيانات القطاعية للبرنامج القطري								
العام: 2009								
المادة الكيميائية	راغوي	أيروسولات	مكافحة النيران	التبريد	المذيبات	عوامل التصنيع	الاستخدامات المختبرية	مجموع الاستهلاك القطاعي
هيدروكلوروفلورو كربون- 123								
هيدروكلوروفلورو كربون- 124								
هيدروكلوروفلورو كربون- 141 ب					0.1			0.1
هيدروكلوروفلورو كربون- 142 ب								
هيدروكلوروفلورو كربون- 22					2.4			

رابعاً: بيانات الاستهلاك (بأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)			
(تقدير) خط الأساس للفترة 2009 – 2010	نقطة البداية للتخفيفات الإجمالية المستدامة	2.94	2010
الاستهلاك المؤهل للتمويل (بأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)			
1.91	المتبقي	0.0	الموافق عليه فعلاً

خامساً: خطة الأعمال						
0.2	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (بأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	برограм الأمم المتحدة للبيئة	متغيرات	نقطة البداية للتخفيفات الإجمالية المستدامة	2.94	(تقدير) خط الأساس للفترة 2009 – 2010
74 580	التمويل (باليارات الأمريكية)	التمويل (باليارات الأمريكية)	التمويل (باليارات الأمريكية)	37 290	37 290	0.1

المجموع	سادساً: بيانات المشروع										
	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010
1.91	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.94	2.94	2.94	لا يوجد	لا يوجد	(تقدير) حدود الاستهلاك في بروتوكول مونتريال
1.91	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.94	2.94	2.94	لا يوجد	لا يوجد	أقصى استهلاك مسموح به (بأطنان من قدرات استنفاد الأوزون)
66 500					6 500					60 000	تكلفة المشروع
5 985					585					5 400	تكلفة المساعدة الإنمائي
213 500		37 500			96 000					80 000	برограм الأمم المتحدة الإنمائي
27 755		4 875			12 480					10 400	تكلفة المساعدة للبيئة
280 000		37 500			102 500					140 000	مجموع تكلفة المشروع المطلوبة من حيث المبدأ (باليارات الأمريكية)
33 740		4 875			13 065					15 800	مجموع تكلفة المساعدة المطلوبة من حيث المبدأ (باليارات الأمريكية)
313 740		42 375			115 565					155 800	مجموع الأموال المطلوبة من حيث المبدأ

<b>سابعاً: طلب تمويل الشريحة الأولى (2010)</b>			
<b>الوكالة</b>	<b>الأموال المطلوبة (بالدولار الأمريكي)</b>	<b>تكلفة المساعدة (بالدولار الأمريكي)</b>	<b>إزالة المواد المستنفدة للأوزون (بالطنان من قدرات استنفاد الأوزون)</b>
برنامـج الأمم المتـحدة الإنـمائي	60 000	5 400	
برنامـج الأمم المتـحدة للبيـئة	80 000	10 400	

<b>طلب التمويل</b>	<b>الموافقة على تمويل الشريحة الأولى (2010) على النحو الموضح أعلاه</b>
<b>توصية الأمانة:</b>	<b>للنظر بانفراد</b>

## وصف المشروع

1 بالنيابة عن حكومة بليز قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)، باعتباره الوكالة المنفذة الرئيسية، إلى الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية خطة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بتكلفة إجمالية قدرها 500 440 دولار أمريكي على النحو الذي قدمت به زائداً تكلفة مساندة لـ الوكالة قدرها 220 38 دولاراً أمريكياً لليونيب و 185 13 دولاراً أمريكياً لـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونسيبي)، وذلك لتنفيذ المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتشمل الخطة استراتيجيات وأنشطة لتحقيق التخفيض بنسبة 35 في المائة في عام 2020.

2 تبلغ الشريحة الأولى من المرحلة الأولى المطلوبة في هذا الاجتماع 500 152 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة لـ الوكالة قدرها 19 دولاراً أمريكياً لليونيب و 500 136 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة لـ الوكالة قدرها 12 285 دولاراً أمريكياً لـ اليونسيبي على النحو الذي قدمت به.

### الخلفية

#### القواعد التنظيمية للمواد المستنفدة للأوزون

3 وزارة الموارد الطبيعية والبيئة هي الهيئة الوطنية المنوط بها مسؤولية تنفيذ بروتوكول مونتريال في بليز. واصدرت حكومة بليز القواعد التنظيمية المتعلقة بالثلوث في يونيو / حزيران 2002 التي تراقب، في جملة أمور أخرى، استيراد وتصدير المواد المستنفدة للأوزون. وتم تعديل القواعد التنظيمية المتعلقة بالثلوث في أغسطس / آب 2009 لإدراج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والمواد الهيدروفلوروكربونية في نظام الترخيص. وبالإضافة إلى ذلك، أصدرت بليز قانون (الترخيص) لفني التبريد في يوليو / تموز 2010، الذي ينظم ممارسة خدمات التبريد وتكييف الهواء من خلال التسجيل والترخيص الإلزاميين للبنزين. وتعتبر حكومة بليز تشعيراً لمعالجة تغير المناخ وكفاءة الطاقة لتحقيق التأزر بين حماية الأوزون وفوائد تغيير المناخ.

#### استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون

4 يتم استيراد جميع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المستخدمة في بليز لأن البلد لا ينتج هذه المواد. ويمثل هيدروكلوروفلوروكربون - 22 نسبة 92 في المائة من الاستهلاك الإجمالي للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بينما يمثل هيدروكلوروفلوروكربون - 141 نسبة 2 في المائة تستخدم كعامل شطف. ويستخدم هيدروكلوروفلوروكربون - 22 في قطاع خدمة التبريد وتكييف الهواء فقط وهو أقل غازات التبريد المتاحة في بليز من حيث التكلفة. ويستخدم هيدروكلوروفلوروكربون - 22 في خدمة حوالي 50 في المائة من معدات التبريد وتكييف الهواء. ويبين الجدول 1 مستوى استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في بليز.

**الجدول 1: مستوى استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون في بلizer (المادة 7)**

السنة	هيدروكلوروفلوروكربون-	هيدروكلوروفلوروكربون-	المجموع	هيدروكلوروفلوروكربون-	هيدروكلوروفلوروكربون-	المجموع	المجموع
بأطنان المترية							
	22	141 ب	هيدروكلوروفلوروكربون-	22	141 ب	هيدروكلوروفلوروكربون-	هيدروكلوروفلوروكربون-
			بأطنان من قدرات استنفاد الأوزون				
0.02	0.00	0.02	0.36	0.00	0.00	0.36	2005
0.03	0.00	0.03	0.50	0.00	0.00	0.50	2006
1.00	0.02	0.98	17.96	0.15	0.15	17.81	2007
1.85	0.07	1.78	32.94	0.64	0.64	32.30	2008
2.52	0.09	2.43	44.93	0.78	0.78	44.15	2009

**التوزيع القطاعي للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية**

5 قدرت قدرة التركيب لوحدات التبريد وتكييف الهواء التي تستخدم هيدروكلوروفلوروكربون – 22 في البلد  
بـ 978 وحدة في عام 2009 كما يتبيّن من الجدول 2.

**الجدول 2: استهلاك هيدروكلوروفلوروكربون – 22 بحسب القطاع**

النوع	العدد الإجمالي للوحدات	إجمالي الشحن من غاز التبريد (بأطنان)	الطلب على الخدمة (بأطنان)
التجاري	3883	16.15	0.89 من قدرات استنفاد الأوزون
المنزلي	5095	6.60	13.25 من قدرات استنفاد الأوزون
المجموع	8978	22.75	42.39 من قدرات استنفاد الأوزون

6 شهد استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون زيادة سريعة منذ عام 2007 ويتوقع أن تستمر هذه الزيادة حتى التجميد في عام 2013. وتم تحديد هذا النمو المتوقع باستخدام واردات البلد من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الفترة من 2007 حتى 2009. ويرد في الجدول التالي موجز لاستهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون المتباين في بلizer.

**الجدول 3: استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون المتباين به**

استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون المقيد	أطنان متربة	قدر استنفاد الأوزون	أطنان متربة	قدر استنفاد الأوزون	غير المقيد
34.10	36.00	40.00	42.00	45.00	47.22
1.89	1.99	2.21	2.32	2.50	2.64
195	180	165	150	140	125
11.02	10.18	9.33	8.48	7.90	7.06

\* البيانات الفعلية المبلغة بموجب المادة 7

## استراتيجية إزالة الهيدروكلوروفلورو كربون

7 تقترح حكومة بلizer انتهاج نهج مرحلٍ لتحقيق الإزالة الكاملة للمواد الهيدروكلوروفلورو كربونية بحلول عام 2030. ويكون التقديم الحالي من المرحلة الأولى فقط من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية لتحقيق التخفيض بنسبة 35 في المائة في عام 2020 ويركز بدرجة كبيرة على أنشطة تستهدف قطاع الخدمة الذي يستخدم المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية.

8 سوف تخفض بلizer الطلب على الهيدروكلوروفلورو كربون - 22 لخدمة المعدات الموجودة وذلك من خلال استرداد الهيدروكلوروفلورو كربون وإعادة تدويره وتعزيز تدريب الفنانين وبناء قدرتهم من أجل ممارسات خدمة أفضل. كما ستتغلب أيضًا إحلال بدائل من غير المواد المستنفدة للأوزون محل الكمية الصغيرة من الهيدروكلوروفلورو كربون - 141 المستخدمة في الشطف عن طريق فرض حصة صارمة. كما تتغلب بلizer بتخفيض الواردات من الهيدروكلوروفلورو كربون - 22 السائل والمعدات التي تحتوي على المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية بإدراج المعدات التي تعتمد على الهيدروكلوروفلورو كربون - 22 في نظام الترخيص وتحديد حصة لمتابعة الجدول الزمني للتخفيف في بروتوكول مونتريال. وبالإضافة إلى ذلك، سوف تعزز الحكومة إنفاذ نظام الترخيص حتى يمكنها أن ترصد عن كثب واردات كل من المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية والمعدات التي تستخدم هذه المواد لضمان كونها داخل الحدود المسموح بها. ويرد في الجدول 4 موجز لأنشطة والمدة المقترحة للتنفيذ.

### الجدول 4: الأنشطة المحددة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية والمدة المقترحة للتنفيذ

الجدول الزمني للتنفيذ	وصف الأنشطة
2020 – 2011	تنمية القدرة التقنية: تدريب الفنانين على الممارسات الجيدة، الاسترداد وإعادة الاستخدام، إعادة التجهيز بالتحول إلى بدائل
2014 – 2012	الاسترداد، إعادة استخدام، وإعادة التدوير: دعم المعدات من أجل استرداد غاز التبريد وإعادة استخدامه
2014 – 2011	المساعدة في استخدام معدات التبريد القابلة للاشتعال: توفير الأدوات والمعدات لدعم التحول إلى غازات تبريد ذات إمكانية احتراق عالي منخفضة
2020 – 2011	إنشاء مركز تميز للتبريد وتكييف الهواء وتنمية قدرات الخبرة الوطنية
2015 – 2011	مساعدة المستخدمين النهائيين الكبار بما في ذلك الفنادق والمنتجعات في إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية
2012 – 2011	تنفيذ السياسات العامة، والقواعد التنظيمية، ونظام الرخص، والحقوق، وبطاقات التعريف
2020 - 2011	بناء القدرة من أجل تحسين مراقبة الاتجار في المواد والمعدات القائمة على الهيدروكلوروفلورو كربون: تدريب ضباط الجمارك وضباط إنفاذ القوانين
2020 2011	الرصد والتقييم والإبلاغ

### تكلفة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone

9 قدرت التكلفة الإجمالية للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone في بليز بمبلغ 500 440 دولار أمريكي لتحقيق التخفيض في استهلاك الهيدروكلوروفلوروكرbon بنسبة 35 في المائة بحلول عام 2020 لينتاج عن ذلك إزالة 18.36 طنا متريا (1.03 طن من قدرات استفاد الأوزون) من المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone. ويرد في الجدول 5 التحليل المفصل لتكلفة الأنشطة.

**الجدول 5: التكلفة الإجمالية لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone  
في بليز (بالدولارات الأمريكية)**

المجموع	اليوناني	اليونيب	وصف الأنشطة
71 000	-	71 000	تنمية القدرة التقنية
66 500	66 500	-	الاسترداد، إعادة الاستخدام، وإعادة التدوير
-	-	80 000	المساعدة في استخدام معدات التبريد القابلة للاشتعال
87 000	-	87 000	إنشاء مركز تميز للتبريد وتكييف الهواء وتنمية قدرات الخبرة الوطنية
10 000	-	10 000	موازنة الإزالة ذات الكفاءة العالية للمواد الهيدروكلوروفلوروكرbone في قطاع الفنادق
6 000	-	6 000	تحسين السياسات العامة والإطار القانوني لدعم إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone
50 000	-	50 000	بناء القدرة من أجل تحسين مراقبة الاتجار في المواد والمعدات القائمة على الهيدروكلوروفلوروكرbon
70 000		70 000	الرصد والتقييم والإبلاغ
<b>440 500</b>	<b>66 500</b>	<b>374 000</b>	<b>المجموع</b>

### تعليقات الأمانة وتوصيتها

#### التعليقات

10 استعرضت الأمانة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone في بليز في إطار المبادئ التوجيهية لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone (المقرر 39/54) ومعايير تمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone في قطاع الاستهلاك المنفق عليها في الاجتماع السادس للجنة التنفيذية (المقرر 44/60).

### الاستراتيجية الشاملة

11 سوف تلتزم بليز بالجدول الزمني لبروتوكول مونتريال لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone وترغب في تقديم المرحلة الأولى فقط لتحقيق هدف التخفيض بنسبة 35 في المائة بحلول عام 2020 بسبب حالة عدم التيقن من التكنولوجيات الجديدة وتتوفرها على المستوى التجاري. وسوف يتم إدخال تعديلات إضافية على الاستراتيجية أثناء تنفيذ المرحلة الأولى لضمان الانقال بسلامة إلى إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone المتبقية من 2020 حتى 2030.

#### مسائل متعلقة باستهلاك الهيدروكلوروفلوروكرbon

12 قدم اليونيب تفسيراً للزيادة السريعة في استهلاك الهيدروكلوروفلوروكرbon منذ عام 2007 ومعدل النمو المرتفع المستخدم في التنبؤ باستهلاك الهيدروكلوروفلوروكرbon في عام 2010. وأشار إلى أن هيدروكلوروفلوروكرbon - 22 هو أقل غازات التبريد المتاحة في بليز من حيث التكلفة وهو ما يفسر الزيادة السريعة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone من 2007 حتى 2009. كما أشار اليونيب إلى أن الزيادة الكبيرة في معدات التبريد وتكييف الهواء المستوردة في البلد أدت إلى ظهور الحاجة إلى المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone اللازمة للخدمة. واستقررت الأمانة أيضاً عن السبب في أن الواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone في 2008 و 2009 كانت أعلى من الطلب اللازم لخدمة المعدات الجديدة. وأشار اليونيب إلى أن بيانات الدراسة الاستقصائية لم تشمل بعض التركيبات الضخمة لمعدات ذات شحنات عالية من المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone. كما أسهمت الأسعار المنخفضة للمواد الهيدروكلوروفلوروكرbone أثناء هذه الفترة أيضاً في هذه الزيادة. وتتنبأ حكومة بليز بأن الطلب على المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone سيستمر في النمو إلى أن يتم إدخال نظام الحصص في عام 2013.

#### نقطة بدء التخفيض الإجمالي لاستهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone

13 نقطة بدء التخفيض الإجمالي لاستهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone التي اختارتها الحكومة في مقترن خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone هي 52.47 طناً مترياً (2.94 طناً من قدرات استنفاد الأوزون) وبلغ متوسط استهلاك عام 2010 المقدر 60 طناً مترياً (3.37 طناً من قدرات استنفاد الأوزون). وأشار اليونيب إلى أن الحكومة اختارت هذا الرقم ثقة منها في أن ذلك يعبر عن كمية أكثر واقعية يحتاج إليها البلد للبقاء على قطاع الخدمة فيه مما لو استخدم متوسط استهلاك مقدر لكل من عامي 2009 و 2010. وتمشياً مع المقرر 60 / 44، فإنه إذا استخدم البلد خط أساس مقدراً كنقطة بداية، يمكن تعديل هذه النقطة وفقاً لأرقام خط الأساس الفعلية عندما تصبح هذه الأرقام معروفة في عام 2011. ووجهت الأمانة عناية برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أنه في حالة اختلاف حساب خط الأساس الفعلي في دومينيكا عن ذلك المستخدم في الوقت الراهن في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone، فإنه سوف يتم تعديل الأموال المقابلة تبعاً لذلك إذا ترتب على هذا الاستهلاك تصنيف البلد في فئة تمويل مختلفة. وسوف تنفذ هذه التعديلات للشراائح اللاحقة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone.

#### المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتكلفة

14 أثارت الأمانة بعض المسائل المتعلقة بتحسين الإطار القانوني لإدارة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone حيث تم فعلاً تدبير التمويل اللازم لإعداد السياسات العامة أثناء إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone. وأوضح اليونيب أنه في حين يوجد في البلد نظام قائم للترخيص، فإن هناك حاجة إلى تحسين القواعد التنظيمية الحالية التي تحكم المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone. وسوف يقوم البلد في المرحلة الأولى من تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone بتوسيع نطاق نظام الترخيص ليشمل المعدات التي تعتمد على المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone وسوف ينفذ نظاماً للحصص لاستيراد المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone والمعدات التي تستخدم هذه المواد. كما أنه سيدخل نظاماً إلزامياً لوضع بطاقات التعريف على حاويات المواد

**الهيدروكلوروفلوروكرbonesia والمعدات التي يعاد تجهيزها وتسجيل الفنانين وذلك لدعم إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia.**

15 تتبأ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia بأن الأنشطة التي تجري في الغالب في قطاع الخدمة، كتدريب الفنانين وبرنامج الاسترداد وإعادة التدوير، سوف تساعد البلد في الالتزام بأهدافه. ويرى البلد أنه في حاجة إلى معدات إضافية للاسترداد وإعادة التدوير لأن المعدات التي تم توفيرها في خطة إدارة الإزالة الختامية لم تكن كافية. كما أشار إلى أن بعض آلات إعادة التدوير مخصصة للكلوروفلوروكرbon - 12 ولا تناسب المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia. وقد أعد العنصر الاستثماري بصفة رئيسية لتوفير معدات الاسترداد وإعادة التدوير والأدوات اللازمة للتحول إلى البديل ذات إمكانية الاحتراق العالمي المنخفضة. وأدمجت بليز تتنفيذ خطة إدارة التبريد والهيدروكلوروفلوروكرbonesia في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia. وتم شراء أجهزة الكشف عن غازات التبريد والهيدروكلوروفلوروكرbonesia بإستخدام التمويل المقدم لخطة إدارة الإزالة الختامية. وشمل تدريب الفنانين المعهد به في خطة إدارة الإزالة الختامية أيضاً عناصر تستهدف إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia. وترجع حاجة البلد إلى معدات إضافية إلى الحاجة إلى توسيع شبكة مراكز الاسترداد في البلد.

16 لاحظت الأمانة أن بليز تقترح التحول إلى تكنولوجيا ذات إمكانية احتراق عالمي منخفضة كواحدة من استراتيجيات تخفيض الاستهلاك واستفسرت عن الجدوى التقنية لذلك والبنية الأساسية للسلامة في البلد. وأوضح اليونيب أن الهدف من ذلك هو بناء القدرة لإتاحة الفرصة للفنانين لاكتساب المهارات اللازمة للتحول إلى معدات تستهلك إمكانيات احتراق عالمي منخفضة ، وإعادة تجهيزها، وخدمتها حتى يتسعى لهم تطبيق هذه المهارات عندما يزيد الطلب على غاز التبريد هيدروكلوروفلوروكرbon - 22 عن الكميات المعروضة. ويتوقع وفقاً لنقierات المقترن أن تستخدم 20 في المائة من الأنظمة الجديدة تكنولوجيا ذات إمكانية احتراق عالمي منخفضة. وبالإضافة إلى ذلك، فعلى الرغم من أن التكنولوجيا ذات إمكانية الاحتراق العالمي المنخفضة يتم الترويج لها بقدر الإمكان سعياً إلى الحصول على الفوائد المناخية، فإن المرجح هو أن جميع التكنولوجيات البديلة المتاحة سوف تستخدم أثناء إزالة الهيدروكلوروفلوروكرbonesia.

17 أعربت الأمانة عن قلقها إزاء التكلفة الإجمالية البالغة 500 440 دولار أمريكي، على النحو الذي قدمت به، والتي تجاوزت التمويل المؤهل وهو 280 000 دولار أمريكي لبلد ذي حجم استهلاك منخفض يبلغ خط أساسه 52.47 طناً مترياً (2.94 طناً من قدرات استنفاد الأوزون) من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia في قطاع الخدمة فقط على النحو المحدد في المقرر 44/60 . وناقشت الأمانة المسائل المتعلقة بالتكلفة مع اليونيب وكررت القول بأن اللجنة التنفيذية ذكرت في اجتماعها الحادي والستين بأن التمويل المخصص للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض لا ينبغي أن يتجاوز المبالغ المشار إليها في المقرر 44/60 . وبناء على المناقشة عدليونيب مستوى التمويل الإجمالي إلى 425 000 دولار أمريكي لتنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia. والمطلوب من الصندوق المتعدد الأطراف 280 000 دولار أمريكي من هذا المبلغ وسوف يتم تدبير المبلغ المتبقى وقدره 145 000 دولار أمريكي من خلال التمويل المشترك. وأشارت بليز إلى أن حكومة سويسرا التزمت بالفعل بتقديم 100 000 دولار أمريكي لتنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia بخلاف مساهمتها في الصندوق المتعدد الأطراف. وسوف تحدد مصادر تمويل مبلغ 45 000 دولار أمريكي أثناء التنفيذ.

18 تمشياً مع المقرر 44/60، تمت الموافقة على التمويل الإجمالي للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia في بليز بمبلغ 280 000 دولار أمريكي لإزالة 18.36 طناً مترياً (1.03 طن من قدرات استنفاد الأوزون من المواد الهيدروكلوروفلوروكرbonesia بحلول عام 2020 على النحو المبين في الجدول 6.

**الجدول 6: مستوى التمويل المتفق عليه لتمويل المرحلة الأولى  
من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بلizer**

وصف الأنشطة	اليونيب	اليونديبي	المجموع
تنمية القدرة التقنية	71 000	-	71 000
الاسترداد، إعادة الاستخدام، وإعادة التدوير	66 500	66 500	-
المساعدة في استخدام معدات التبريد القابلة للاشتعال	-	-	-
إنشاء مركز تميز للتبريد وتكييف الهواء وتنمية قدرات الخبرة الوطنية	31 000	-	31 500
مؤازرة الإزالة ذات الكفاءة العالية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الفنادق	7 000	-	7 000
تحسين السياسات العامة والإطار القانوني لدعم إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	6 000	-	6 000
بناء القدرة من أجل تحسين مراقبة الاتجار في المواد والمعدات القائمة على الهيدروكلوروفلوروكربون	42 000	-	42 000
الرصد والتقييم والإبلاغ	56 000	-	56 000
المجموع (مساهمة الصندوق المتعدد الأطراف)	213 500	66 500	280 000
التمويل المشترك			145 000

**الأثر على المناخ**

19 سوف تخفض أنشطة المساعدة الواردة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الموجهة لقطاع الخدمة، والمدعومة بدخول ممارسات خدمة أفضل (من خلال تدريب فني التبريد) كمية الهيدروكلوروفلوروكربون - 22 الحالية المستخدمة في قطاع الخدمة ( يؤدي عدم ابعاث كل كيلوجرام من هيدروكلوروفلوروكربون - 22 بسبب ممارسات التبريد الأفضل إلى توفير حوالي 1.8 طن من المعادل لثاني أكسيد الكربون). ويمكن تجنب أطنان إضافية من المعادل لثاني أكسيد الكربون من خلال إعادة تجهيز المعدات التي تعتمد على هيدروكلوروفلوروكربون - 22 لعمل بغاز التبريد هيدروفلوروكربون - 407C الذي يعد أفضل الخيارات المتوفرة في الوقت الراهن من الناحية التقنية (كل كيلوجرام من هيدروكلوروفلوروكربون - 22 يعاد تجهيزه ليتحول إلى الهيدروفلوروكربون - 407C ينتج عنه توفير نحو 0.11 طنا من المعادل لثاني أكسيد الكربون). وإذا حل الهيدروفلوروكربون - C 407C محل نسبة 10 في المائة من احتياجات الخدمة الحالية البالغة 42.39 طنا متريا من

هيدروكلوروفلوروکربون - 22 (انظر الجدول 2)، فإن الكمية المحتمل توفيرها من المعادل لثاني أكسيد الكربون يمكن أن تصل إلى 466.3 طنا.

20 من المهم أن يلاحظ أن هذه التخفيضات ترتبط بأنشطة مقترحة في خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية (وهي معروفة). غير أنها لا تأخذ في الاعتبار المعدات الجديدة التي لا تعتمد على الهيدروكلوروفلوروکربون التي يمكن أن تستورد إلى البلد (وهي غير معروفة). وبشكل عام، يمكن أن يفترض أن أنظمة التبريد الجديدة قد صممت باستخدام تكنولوجيا أكثر تحديداً (أي بالشحن بكمية أقل من غاز التبريد، وعملية إنشاء أكثر دقة، وإجراءات لحام أكثر صرامة) من تلك المستبدلة، مما يخفض إلى حد كبير معدلات التسرب واحتياجات الخدمة.

### خطط الأعمال المعدلة للفترة 2010 – 2014

21 طلب اليونيب واليونندبي مبلغ 280 000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف الدعم لتنفيذ المرحلة الأولى من خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية. وتزيد القيمة الإجمالية المطلوبة للفترة 2010 – 2014 والتي تبلغ 455 200 دولار أمريكي، بما فيها تكلفة الدعم، عن المبلغ الإجمالي الوارد في خطة الأعمال المعدلة بمبلغ 120 7 دولاراً أمريكياً. ويرجع الاختلاف في الأرقام إلى أن خط الأساس للهيدروكلوروفلوروکربون المقدر في خطة الأعمال استند إلى بيانات الاستهلاك في عام 2008 (وهي آخر بيانات مبلغ) (32.94 طناً مترياً)، بينما استند خط الأساس الوارد في خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية إلى خط الأساس المقدم المقدر باستخدام متوسط الاستهلاك الفعلي المبلغ لعام 2009 والاستهلاك المقدر لعام 2010 ولاحتساب الإزالة حتى الامتثال لتدابير الرقابة في عام 2020 فقط. ولم يقدم اليونندبي أي مخصصات لبليز في خطة الأعمال عن هذه الفترة. وبناء على خط الأساس المقدر في بليز وبالبالغ 52.47 طناً مترياً، فإن المبلغ المخصص للبلد حتى الإزالة في عام 2020 ينبغي أن يكون 280 000 دولار أمريكي تمشياً مع المقرر 44/60.

### الرصد والتقييم

22 تم التخطيط لتنفيذ أنشطة الرصد والتقييم طوال مدة التنفيذ. وسوف يستعان بخبير استشاري وطني لتنسيق المشروع، وتنفيذها، ورصد تقدمه. ومن المخطط له أيضاً إجراء تحقق مستقل للإنجاز.

### مشروع اتفاق

23. يرد في المرفق الأول من هذه الوثيقة مشروع اتفاق بين حكومة بليز واللجنة التنفيذية لإزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية.

### الوصية

24. قدمت خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية في بليز للنظر فيها بطريقة انفرادية. وقد ترغب اللجنة التنفيذية أن تنظر في:

أ - الإحاطة مع التقدير بتقديم المرحلة الأولى من خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية في بليز لتحقيق تخفيض بنسبة 35 في المائة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروکربونية بحلول عام 2020 بتكلفة إجمالية مقدرة قيمتها 425 000 دولار أمريكي. والمطلوب من الصندوق المتعدد الأطراف 280 000 دولار أمريكي من هذا المبلغ (مع استبعاد تكلفة مساندة الوكالات) وسوف يتم تدبير المبلغ المتبقى من خلال التمويل المشترك؛

ب - الإحاطة بأن حكومة بليز وافقت على أن تجعل نقطة البدء للتخفيف الإجمالي المستدام في استهلاك

المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية هي خط الأساس المقدر والذي يبلغ 52.47 طنا متريرا (2.94 طنا من قدرات استفادة الأوزون) محسوبة على أساس الاستهلاك الفعلي المبلغ عنه في عام 2009 والاستهلاك المقدر لعام 2010 ؛

ج - الموافقة من حيث المبدأ على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بليز للفترة 2010 - 2020 بمبلغ 280 000 دولار أمريكي زائدا تكلفة مساندة للكتابة قدرها 755 27 دولاراً أمريكياً لليونيب و 985 5 دولاراً أمريكياً للبيونديبي؛

د - على الاتفاق بين حكومة بليز واللجنة التنفيذية بشأن تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على النحو الوارد في المرفق الأول من هذه الوثيقة؛

ه - أن تطلب من الأمانة، بمجرد معرفة خط الأساس، أن تقوم بتحديث المرفق الثاني - ألف بالاتفاق لإدراج الأرقام المتعلقة بالحد الأقصى للاستهلاك، وإبلاغ اللجنة التنفيذية بالمستويات الناتجة عن ذلك للحد الأقصى للاستهلاك المسموح به، وبأي أثر محتمل ذي صلة على مستوى التمويل المؤهل مع إدخال أي تعديلات مطلوبة عند تقديم الشريحة التالية

و - الموافقة على خطة التنفيذ الأولى للفترة 2011 - 2015، والشريحة الأولى من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بليز بمبلغ 80 000 دولار أمريكي زائدا تكلفة مساندة للكتابة قدرها 10 400 دولار أمريكي للبيونيب، و 60 000 دولار أمريكي زائدا تكلفة مساندة للكتابة قدرها 5 400 دولار أمريكي للبيونديبي.

## المرفق الأول

### مشروع اتفاق بين حكومة بليز واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بشأن تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone

**-1** يمثل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة بليز ("البلد") واللجنة التنفيذية فيما يتعلق بإجراء تخفيض في الاستعمال المراقب للمواد المستفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف ("المادة") إلى كمية ثابتة قدرها 1.91 من أطنان قدرات استنفاد الأوزون قبل حلول 1 يناير / كانون الثاني 2020 بما يتماشى مع الجداول الزمنية لبروتوكول مونتريال على أساس أن هذا الرقم سوف يجري تقييمه مرة واحدة في 2011 عند تحديد خط الأساس لاستهلاك اللازم للامتنال بناء على بيانات المادة 7، مع تعديل التمويل تبعاً لذلك، بموجب المقرر 60 / 44.

**-2** يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للمواد على النحو المبين في الصف الأفقي 1-2 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") فضلاً عن الجدول الزمني للتخفيف ببروتوكول مونتريال لجميع المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف. ويقبل البلد أنه، بقبوله هذا الاتفاق وفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحدد في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف بالنسبة لأي استهلاك للمواد يتجاوز المستوى المحدد في الصف الأفقي 1-2 من التذييل 2-ألف (الحد الأقصى المسموح به لاستهلاك الكلى من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى) باعتباره الخطوة النهائية في التخفيفات بموجب هذا الاتفاق لجميع المواد المحددة في التذييل 1-ألف، وفيما يتعلق بأي استهلاك يتتجاوز المستوى المحدد في الصفين الأفقيين 1-3 و 2-3 من كل من المواد.

**-3** رهنًا بامتثال البلد للالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدد في الصف الأفقي 1-3 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية هذا التمويل، من حيث المبدأ، في المجتمعات اللجنة التنفيذية المحددة في التذييل 3-ألف ("الجدول الزمني للموافقة على التمويل").

**-4** سوف يتلزم البلد بحدود الاستهلاك لكلّ مادة من المواد كما هو مبين في التذييل 2-ألف. وسوف يقبل أيضًا إجراء تحقق مستقل بتکلیف من الوکالة الثانیة أو المنفذة ذات الصلة من تحقيق حدود الاستهلاک المذکور، على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من هذا الاتفاق.

**-5** ستمنع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل في حالة عدم وفاء البلد بالشروط التالية قبل 60 يوماً على الأقل من اجتماع اللجنة التنفيذية المعنى على النحو المبين في الجدول الزمني للموافقة على التمويل :

(أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة لجميع السنوات المعنية. والسنوات المعنية هي جميع السنوات منذ السنة التي تمت فيها الموافقة على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكرbone. وتستثنى السنوات التي لا يوجد فيها التزام بالإبلاغ ببيانات البرامج القطرية في تاريخ انعقاد اجتماع اللجنة التنفيذية الذي يقدم فيه طلب التمويل؛

(ب) أن يتم التتحقق بشكل مستقل من تحقيق هذه الأهداف، إلا إذا قررت اللجنة التنفيذية أن هذا التتحقق غير مطلوب؛

(ج) أن يكون البلد قد قدم تقارير عن تنفيذ الشريحة على هيئة التذييل 4-ألف ("شكل تقرير وخطة تنفيذ الشريحة") تغطي كل سنة من السنوات التقويمية السابقة، وتشير إلى أنه قد حقق مستوى متقدم من

التنفيذ للأنشطة التي شرع فيها في الشرائح الموافق عليها سابقاً وأن معدل صرف التمويل المتاح من الشريحة الموافق عليها سابقاً يزيد عن 20 في المائة وأن الشرائح الأخرى الموافق عليها قد صرفت بالكامل؛

أن يكون البلد قد قدم إلى اللجنة التنفيذية خطة لتنفيذ الشرائح على هيئة التذييل 4- ألف ("شكل تقارير وخطط تنفيذ الشرائح") تغطي كل سنة تقويمية حتى السنة التي يطلب فيها تمويل الشريحة التالية بمقتضى الجدول الزمني للتمويل، بما في ذلك هذه السنة نفسها، أو حتى موعد اكمال جميع الأنشطة الواردة فيه في حالة الشريحة الأخيرة، وأن يكون قد حصل على موافقها على هذه الخطة؛

- 6- سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5- ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن تنفيذ الأنشطة الواردة في خطة تنفيذ الشريحة السابقة وفقاً لأدوارها ومسؤولياتها المحددة في التذييل 5- ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب).

- 7- وتوافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً للتغير الظروف، من أجل تحقيق أسلس خفض وإزالة للمواد المحددة في التذييل 1-ألف. وإعادات التخصيص المصنفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثق مسبقاً في خطة تنفيذ الشريحة وأن توافق عليها اللجنة التنفيذية، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5 (د). وتعلق التغييرات الرئيسية بإعادات التخصيص التي تؤثر بصورة إجمالية على 30 في المائة أو أكثر من تمويل آخر شريحة موافق عليها، أو المسائل التي يمكن أن تتعلق بقواعد أو سياسات الصندوق المتعدد الأطراف، أو التغييرات التي تؤدي إلى تعديل أي شرط من هذا الاتفاق. أما إعادات التخصيص غير المصنفة كتعديلات رئيسية، فيمكن إدماجها في خطة تنفيذ الشريحة الموافق عليها، والتي تكون عندئذ قيد التنفيذ، ويتم إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في التقرير عن تنفيذ الشريحة. وسوف تعاد أي مبالغ متبقية إلى الصندوق المتعدد الأطراف لدى الانتهاء من الشريحة الأخيرة في الخطة.

- 8- سوف يولي الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة لما يلي:

(أ) أن يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصة التي قد تطرأ خلال تنفيذ المشروع؛

(ب) أن يأخذ البلد والوكالات الثانية والمنفذة المعنية بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 41/100 و 6/49.

- 9- يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وعن كافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. وقد وافق برنامج الأمم المتحدة للبيئة على أن يكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") كما وافق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يكون الوكالة المنفذة المتعاونة (الوكالة المنفذة المتعاونة) تحت إشراف الوكالة المنفذة الرئيسية فيما يتعلق بأنشطة البلد بموجب هذا الاتفاق. ويُوافق البلد على عمليات التقييم التي قد تجرى في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدد الأطراف أو في إطار برنامج التقييم التابع لأي من الوكالتين المنفذتين المشتركتين في هذا الاتفاق.

- 10- ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن القيام بالأنشطة المدرجة في الخطة على النحو المفصل في أول طلب مقدم بشأن خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتعديلات الموافق عليها في إطار الطلبات المقدمة بخصوص الشرائح التالية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التحقق المستقل وفقاً للفقرة الفرعية 5(ب). وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة بالرسوم المبينة في الصفين الأفقيين 2-2 و 4-2 من التذييل 2-ألف.

11- في حال عدم تمكن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة المواد المحددة في الصنف الأولي 1-2 من التذييل 2-ألف، أو عجزه على أي وجه آخر عن الامتثال لهذا الاتفاق، فعندئذ يقبل البلد بأنه لن يحق له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول منقح للموافقة على التمويل تحدد اللجنة التنفيذية بعد أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقق قبل تسلمه شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعرف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفض قيمة التمويل بالمقادير المحددة في التذييل 7-ألف، عن كل طن من تحفيضات الاستهلاك غير المنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطنان قدرات استفاد الأوزون. وسوف تناقش اللجنة التنفيذية كل حالة من حالات عدم امتثال البلد لهذا الاتفاق على حدة، وتتخذ إزاءها القرارات ذات الصلة. وبعد اتخاذ هذه القرارات، لن تشكل الحالة المعنية عائقاً أمام الشرائح المقلبة وفقاً للفقرة 5.

12- لن يخضع تمويل هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى في قطاعات الاستهلاك أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

13- سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية ومن الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة لتسهيل تنفيذ هذا الاتفاق. وبنوع خاص عليه أن يتبع للوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

14- يتم إنجاز خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والاتفاق المقترب بها في نهاية السنة التالية لآخر سنة يحدد فيها حد أقصى مسموح به لإجمالي الاستهلاك في التذييل 2-ألف. وفي حالة بقاء أنشطة معلقة جرى التنبؤ بها في الخطة والتنفيذات التالية عليها وفقاً للفقرة الفرعية (د) والفقرة 7، فسيرجأ إتمامها حتى نهاية السنة المالية لتنفيذ الأنشطة المتبقية. وتستمر أنشطة الإبلاغ المنصوص عليها في التذييل 4-ألف (أ) و(ب) و(د) و(ه) إلى حين إتمامها ما لم تحدد اللجنة التنفيذية خلاف ذلك.

15- تنفذ جميع الاتفاques المحددة في هذا الاتفاق حرصاً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم يتم تعريفها بطريقة مختلفة في الاتفاق.

تذییلات

الذيل 1- ألف: المواد

المادة	المرفق	المجموعة	نقطة البدء لإجمالي التخفيضات في الاستهلاك (يأطنان قدرات استفاد الأوزون)
الهييدروكلوروفلوروكربيون-22	حبيج	الأولى	2.83
الهييدروكلوروفلوروكربيون-141ب	جبيج	الأولى	0.11

## **التدليل 2- ألف: الأهداف والتمويل**

المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	
لا يوجد	1.91	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.94	2.94	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	جدول تفاصيل بروتوكول موتنريل لمواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 1-1
لا يوجد	1.91	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.94	2.94	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	الحد الأقصى المسموح به لاستهلاك الكلي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 2-1
213 500			37 500			96 000				80 000		تمويل المتفق عليه للوكالة المتفقة الرئيسية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) (دولار أمريكي) 1-2
27 755			4 875			12 480				10 400		تكاليف دعم الوكالة المتفقة الرئيسية (دولار أمريكي) 2-2
66 500			0			6 500				60 000		تمويل المتفق عليه للوكالة المتفقة المعاونة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) (دولار أمريكي) 3-2
5 985			0			585				5 400		تكاليف دعم الوكالة المتفقة المعلوّنة (دولار أمريكي) 4-2
280 000			37 500			102 500				140 000		إجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي) 1-3
33 740			4 875			13 065				15 800		مجموع تكاليف الدعم (دولار أمريكي) 2-3
313 740			42 375			115 565				155 800		إجمالي التكاليف المتفق عليها (دولار أمريكي) 3-3
0.99												اجمالي الإزالة من البيدروكلوروفلوروكربون - 22 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 1-1-4
لا يوجد												إزالة البيدروكلوروفلوروكربون - 22 التي يتبعن تحقيقها في مشروعتات سابقة موافق عليها (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 2-1-4
1.84												استهلاك المعدل المتفق من البيدروكلوروفلوروكربون - 22 (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 3-1-4
0.04												اجمالي الإزالة من البيدروكلوروفلوروكربون - 41 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 1-2-4
لا يوجد												إزالة البيدروكلوروفلوروكربون - 41B التي يتبعن تحقيقها في مشروعتات سابقة موافق عليها (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 2-2-4
0.07												استهلاك المعدل المتفق من البيدروكلوروفلوروكربون - 41B (اطنان قدرات استهلاك الأوزون) 3-2-4

\* لا تطلب أي أموال في العام الأخير من الاتفاق (2020)

### **الذيل 3- ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل**

- 1- سيجري النظر في تمويل الشرائح المقبلة لموافقة عليه في موعد ليس قبل الاجتماع الثاني في السنة المحددة في التذييل 2-ألف.

#### **الذيل 4- ألف : شكل تقارير وخطط تنفيذ الشرائح**

- 1 سوف يتالف تقرير وخطة تنفيذ الشرائح المقدمة من خمسة أجزاء:

(٤) تقرير مسرود بشأن التقدم المحرز في الشريحة السابقة، وتعليق على حالة البلد فيما يتعلق بإذالة المواد، وكيفية إسهام مختلف النشاطات فيها، وكيفية ارتباط بعضها ببعض. وينبغي أن يسلط التقرير الضوء كذلك على الإنجازات والخبرات والتحديات المرتبطة بمختلف النشاطات المدرجة في الخطة، وأن يعلق على التغييرات التي طرأت على الظروف في البلد، وأن يقدم غير ذلك من المعلومات ذات الصلة. وينبغي أن يشتمل التقرير أيضاً على معلومات عن أي تغييرات خاصة بخطة الشريحة السابق تقديمها، كحالات التأخير، وحالات استخدام المرونة في إعادة تخصيص

المبالغ خلال تنفيذ الشريحة، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 7 من هذا الاتفاق، أو غير ذلك من التغييرات، وأن يقدم مبررات حدوثها. وسيغطي التقرير المسرود جميع السنوات ذات الصلة المحددة في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق، ويمكن بالإضافة إلى ذلك أن يشمل أيضاً معلومات عن الأنشطة في السنة الحالية؛

(ب) تقرير للتحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية واستهلاك المواد المشار إليها في التذييل 1-ألف، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من الاتفاق. وما لم تقرر اللجنة التنفيذية خلاف ذلك، يتبعن تقديم هذا التتحقق مع كل طلب خاص بشرحه من الشرائح ويتبعن أن يقدم التتحقق من الاستهلاك لجميع السنوات ذات الصلة على النحو المحدد في الفقرة الفرعية 5(أ) من الاتفاق التي لم تنشر اللجنة إلى تسلم تقرير تحقق عنها؛

(ج) وصف خطى للنشاطات التي سيفعل بها في الشريحة التالية، مع إبراز الترابط بينها وأخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز في تنفيذ الشرائح السابقة بعين الاعتبار. وينبغي أن يتضمن الوصف أيضاً الإشارة إلى الخطة الشاملة والتقدم المحرز، فضلاً عن أي تغييرات ممكنة من المنظور أن تطأ على الخطة الشاملة. وينبغي أن يغطي هذا الوصف السنوات المحددة في الفقرة الفرعية 5(د) من الاتفاق. كما أن الوصف ينبغي أن يحدد أي تقييمات اعتبر من الضروري إدخالها على الخطة الشاملة وأن يقدم تفسيراً لها؛

(د) مجموعة من المعلومات الكمية الخاصة بالتقدير والخطة، تدرج في قاعدة للبيانات. ووفقاً للمقررات ذات الصلة التي تتخذها اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بالشكل المطلوب، ينبغي تقديم البيانات على الانترنت. وستعدل هذه المعلومات الكمية، التي يتبعن تقديمها حسب السنة التقويمية مع كل طلب شريحة، كلاً من السرود والوصف الخاص بالتقدير (انظر الفقرة الفرعية 1(أ) أعلاه) والخطة (انظر الفقرة الفرعية 1(ج) أعلاه)، وستغطي نفس الفترات الزمنية والنشاطات؛ كما أنها ستتم بالمعلومات الكمية المتعلقة بأي تقييمات تجري على الخطة الشاملة وفقاً للفقرة الفرعية 1(ج) أعلاه. ومع أن المعلومات الكمية غير مطلوبة إلا بالنسبة للسنوات السابقة والمقبلة، سوف يشمل الشكل خيار تقديم معلومات إضافية فيما يتعلق بالسنة الجارية إذا رغب البلد والوكالة المنفذة الرئيسية في ذلك؛

(هـ) موجز تنفيذي في حوالي خمس فقرات، يلخص المعلومات الواردة في الفقرات الفرعية من 1(أ) إلى 1(د) أعلاه.

## التذييل 5- ألف: مؤسسات الرصد والأدوار المتعلقة به

1 سوف تقدم وحدة الأوزون الوطنية إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة تقارير مرحلية سنوية عن حالة تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية.

2 سوف يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بإسناد مهمة رصد إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربيونية والتحقق من تحقيق أهداف الأداء، المحددة في الخطة، إلى شركة محلية مستقلة أو خبراء استشاريين مستقلين.

## التنبیل 6- ألف: دور الوکالة المنفذة الرئیسیة

-1 تكون الوکالة المنفذة الرئیسیة مسؤولة عن الأنشطة التالیة:

- (أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبین في خطة الإزالة الخاصة بالبلد؛
  - (ب) مساعدة البلد في إعداد خطط تنفيذ الشريحة والتقارير اللاحقة على النحو المبین في التنبیل 4-ألف؛
  - (ج) تأمين التحقق للجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبین في خطة تنفيذ الشريحة بما يتمشى مع التنبیل 4-ألف.
  - (د) التأکد من أخذ التجارب المكتسبة والتقدم المحرز بعین الاعتبار في استكمالات الخطة الشاملة وفي خطط تنفيذ الشرائح المقبلة تمثیلاً مع الفقرتين الفرعیتين 1(ج) و 1(د) من التنبیل 4-ألف؛
  - (ه) الوفاء بمتطلبات الإبلاغ الخاصة بالشرائح والخطة الشاملة على النحو المحدد في التنبیل 4-ألف وتقاریر إتمام المشروعات تمھیداً لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية. وتتشتمل متطلبات الإبلاغ على تقديم تقاریر عن النشاطات التي تضطلع بها الوکالة المنفذة المتعاونة؛
  - (و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلین للمراجعات التقنية التي تعهدت بها الوکالة المنفذة الرئیسیة؛
  - (ز) إجراء مهام الإشراف المطلوبة؛
  - (ح) ضمان وجود آلیة تشغیلیة تمکن من القيام بتنفيذ خطة تنفيذ الشريحة بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛
  - (ط) تنسيق نشاطات الوکالة المنفذة المتعاونة، وضمان التتابع الملائم في الأنشطة؛
  - (ي) في حالة خفض التمویل نتيجة عدم الامتثال وفقاً للفقرة 11 من الاتفاق، تحديد، بالتشاور مع البلد والوكالات المنفذة المنسقة، تخصیص التخفیضات لمختلف بنود المیزانة ولتمويل كل وكالة منفذة أو ثنائیة معنیة؛
  - (ك) ضمان أنَّ المبالغ المدفوعة للبلد یستند فيها إلى استعمال المؤشرات؛
  - (ل) تقديم المساعدة فيما یتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتکنی عند الطلب.
- 2 بعد التشاور مع البلد وأخذ أي آراء یعرَب عنها بعین الاعتبار، ستقوم الوکالة المنفذة الرئیسیة باختیار منظمة مستقلة وتکلیفها بإجراء التتحقق من نتائج خطة إدارة إزالة المواد الهیدروکلوروفلوروکربونیة واستهلاک المواد المذکورة في التنبیل 1-ألف، وفقاً لما جاء بالفقرة الفرعیة 5(ب) من الاتفاق والفقرة الفرعیة 1(ب) من التنبیل 4-ألف.

**التبيل 6- باء: دور الوكالة المنفذة المتعاونة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)**

- 1 تكون الوكالة المنفذة المتعاونة مسؤولة عن الأنشطة التالية:
- (أ) تقديم المساعدة في إعداد السياسات العامة عند الطلب؛
  - (ب) مساعدة البلد في تنفيذ وتقدير الأنشطة التي تمولها الوكالة المنفذة المتعاونة، والرجوع إلى الوكالة المنفذة الرئيسية لضمان تنسيق التابع في الأنشطة؛
  - (ج) تقديم تقارير عن هذه الأنشطة إلى الوكالة المنفذة الرئيسية لإدراجها في التقارير المجمعة على النحو الوارد في التبلي 4-ألف.

**التبيل 7- ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال**

- 1 وفقاً للفرقة 11 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصص بمقدار 2500 دولار أمريكي عن كل طن متري من الاستهلاك يتجاوز المستوى المحدد في الصف 1-2 من التبلي 2-ألف لكل سنة لم يتحقق فيها الهدف المحدد في الصف 1-2 من التبلي 2-ألف.
-